

Egedal Rækkestær Egedal Row Master Egedal Beet Reihenmaster



(DK)

EGEDAL RÆKKEMASTER

er en meget kraftig og robust maskine, der er beregnet til at dybdebearbejde jorden mellem planterækkerne. Maskinen renser og lufter jorden i en dybde af op til 10 cm uden at beskadige rodnettet på planterne.

Egedal rækkestær er også velegnet til at bryde planterillen efter udprikling. Maskinen kan yderligere påmonteres rodbeskæringsudstyr for vertikal og horizontal beskæring. Sektionerne er parallelogramophængt med indstillelige dybdehjul. De 3 tænder på hver sektion arbejder frem og tilbage i en halvmåneformet cirkel mellem rækkerne. Cirkelbredden kan varieres efter rodnettets størrelse, så beskadigelse udngås.

Egedal rækkestær giver planter bedre grund. - En nyhed, der er værd at satse på.

(GB)

EGEDAL ROW MASTER

The Egedal Row Master is a particularly strong and rugged machine intended for surface cultivation between rows of plants.

The machine will clean and aerate the soil to a maximum depth of 10 cms., without damaging the root system of the plant.

The Egedal Row Master is also suitable for breaking up the ground after transplanting, and may be fitted with root pruning equipment for vertical and horizontal pruning.

The sections are mounted on independent parallelogram units fitted with adjustable depth control wheels. Each working section has three teeth, which move from side to side, forming a semi-circular pattern between the rows. The width of the described semi-circle can be adjusted, to ensure that there is no root damage.

Egedal Row Masters create a better soil condition for the plants to develop.

(D)

EGEDAL BEET REIHENMASTER

ist ein Gerät in sehr starker Ausführung zur Boden - Tiefenbearbeitung, zwischen den Pflanzenreihen bestimmt.

Die Maschine reinigt und belüftet den Boden, ohne die Pflanzenwurzeln zu beschädigen.

EGEDAL BEET REIHENMASTER bricht die Bodenverdichtung, die durch das Pflanzschar oder der Rillenscheibe beim Auspflanzen entstanden ist. Auch kann das Gerät zum Wurzelschneiden eingesetzt werden. Hierzu ist es erforderlich ein Schneidmesser zu montieren. Die Sektionen sind in einem Parallelogramm aufgehängt und werden durch ein Tastrad, das in der Höhe verstellbar ist, geführt.

Die drei Zinken je Sektion, arbeiten in einem halbmondförmigen Zirkel zwischen den Reihen. Die Zirkelbreite ist einstellbar, damit an Wurzeln und Pflanzen keine Beschädigungen entstehen.

Der EGEDAL BEET REIHENMASTER verbessert die Bodenstruktur und somit das Wachstum der Pflanzen.

Eine Neuheit, die Ihrer Aufmerksamkeit verdient.



KING FREDRIK IX's AWARD
FOR EXCELLENCE
IN EXPORT
1975

Tilkendt Dansk Planteskolejeforenings
Guldmedalje 1971



Egedal MASKINFABRIK A/S

EGEBJERGVEJ 134 . EGEBJERG . 8700 HORSENS
TELEFON 75 65 61 77
TELEX 61 745 EGEDAL DK . TELEFAX 75 65 67 90

TEKNISKE DATA:

Antal rækker : 4-5-6
Rækkeafstand : 20-25-27 cm
Arbejdsdybde : 150 mm max.
Rammebredde : 1700 mm
Kørehastighed : 2-8 km/t
Vægt : 520 kg
Ret til konstruktionsændringer forbeholdes.

TECHNICAL DATA:

Number of rows : 4-5-6
Row distance : 20-25-27 cm
Working depth : 150 mm max.
Width of frame : 1700 mm
Travelling speed : 2-8 km/h
Weight : 520 kg
Specification may be subject to alteration and improvement.

TECHNISCHE DATEN:

Anzahl der Reihen : 4-5-6
Reihenabstand : 20-25-27 cm
Arbeitstiefe : 150 mm max.
Rahmentiefe : 1700 mm
Geschwindigkeit : 2-8 Km/St
Gewicht : 520 kg
Wir behalten und das Recht zu Konstruktionsänderungen vor.

